**发展中国家职业培训与劳动力转移减贫研修班**

**项目简介表**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 项目名称 | 发展中国家职业培训与劳动力转移减贫研修班 | | | |
| 承办单位 | 中国国际扶贫中心 | | | |
| 举办时间 | 2021年5月18日至5月27日（10天） | | 项目语言 | 英语 |
| 邀请国别 | 发展中国家 | | 计划人数 | 25人 |
| 培训目标 | 交流分享中国职业培训与劳动力转移减贫的政策与实践，提高发展中国家减贫与社会发展相关部门制定与实施国家减贫与社会发展项目的政策规划能力，深化中国和发展中国家在减贫与发展领域的交流合作与经验分享。 | | | |
| 学员要求 | 专业背景 | ·领域或专业：减贫、农业、公共管理、计划发展、教育、经济、财政、金融、国际合作等相关部门  ·工作岗位：以上领域政府官员、研究人员  ·级别：司处级 | | |
| 年龄 | 不高于学员所在国法定退休年龄 | | |
| 健康状况 | 身体健康，能够按时参加线上培训 | | |
| 语言能力 | 学员应具备英语听、说、读、写能力 | | |
| 其 它 | 学员需在开班前准备本国减贫报告 | | |
| 培训内容介绍 | 本项目的主题是“职业培训与劳动力转移”，将结合中国当前农村发展的做法，分享中国职业培训与劳动力转移相关经验，邀请发展中国家减贫、农业、公共管理、计划发展、教育、经济、财政、金融、国际合作等相关部门政府官员进行研讨。  主要核心课程为中国农村脱贫攻坚战略与实践、中国农村发展战略、中国农村教育事业发展、中国就业政策与实践、教育扶贫政策与实践、就业扶贫政策与实践、职业教育的实践与经验等。  研讨交流将邀请与会国家代表介绍本国如何通过职业培训与劳动力转移实现减贫目标，请学员提前准备本国减贫情况相关的交流材料，如本国在减贫领域相关政策和情况介绍，与中国在农业和减贫领域的合作等等。  现场教学采取录播方式，为学员介绍地方省区农村扶贫开发实施模式、主要成效和基本经验，涵盖职业教育发展、基础教育、易地扶贫搬迁后续扶持、扶贫车间、产业园区吸收劳动力就业，加强农民职业培训，提升人力资本等。  此外，研修班还将开展介绍中国国情和传统文化、新冠肺炎疫情个人防护和公共卫生注意事项，分享中国疫情防控的成功经验和故事。 | | | |
| 举办地点 | 北京市 | | 云参观考察城市 |  |
| 备注 | 1.本次培训使用腾讯会议平台进行线上培训，学员需具备网络、电脑、麦克风、摄像头等设备。项目正式开始前，将安排时间统一进行技术测试，检查设备及网络情况，及时消除存在的问题，请严格按照通知的时间和要求参加统一测试。  2.教学期间，请学员遵守上课时间和教学纪律，出勤记录将作为颁发培训结业证书的依据，按要求完成研修活动的学员在将来会优先获得来华研修的机会  3.课前准备：需提前15分钟进入教室准备上课。将个人姓名改为英文（与护照一致）姓名-国别名称。上课期间，主持人会将学员设置为静音。进入会议室准备上课时，请学员开启视频。  4.纪律要求：在项目实施过程中，请严格遵守项目日程安排，不得无故退出培训，有特殊情况请提前向中方项目管理人员说明。  5.信息安全：为保护信息安全和个人隐私，上课过程中请不要录音、截屏或分享到任何社交媒体。  6. 为方便与专家和其他国家学员的交流，学员需按照日程安排准备研讨交流相关材料，按照要求提交相关电子素材。  7.课程配备英语交传。 | | | |
| 承办单位简介 | 中国国际扶贫中心成立于2005年5月，是2004年召开的上海全球扶贫大会的成果之一，由中国政府与联合国开发计划署、世界银行等国际组织共同发起成立的国际性扶贫机构，专职从事减贫研究、培训、交流、合作和知识分享的国际平台，广泛致力于中国减贫经验国际化，国际减贫经验中国化，打造减贫与发展网络平台。2005年至今，中心共举办159期国际减贫培训班，对来自136个国家（地区）的4233名政府官员与扶贫工作者进行了减贫专题培训。中心曾举办过两期“职业培训与劳动力转移减贫”主题的研修班，具有一定的承办经验，培训取得良好效果，得到了国内外有关各方的一致肯定。中心开发了《理解中国减贫的十把钥匙》援外培训扶贫经典教材，国际减贫培训课程视频教材和国际减贫培训微视频案例。在中西部地区确定了15个省（区、市）作为交流基地，可安排学员赴基地进行实地考察，零距离交流感受扶贫政策和扶贫实践产生的效果。中心还配有一支懂业务、会外语、高素质的国际培训工作团队，同时编印了《减贫国际培训工作手册》，加强了规范管理，推动项目实施的高质量发展。中心拥有120㎡培训教室2间，2020年已举办过多场线上国际减贫交流活动，具备线上培训开展所需的场地、设备等。中心网址：http://www.iprcc.org | | | |
| 承办单位联系方式 | 项目联系人：雷新舟(先生)/谢佩璇(女士)  办公电话：0086-10-84419653，0086-10-84419851  手机：0086-13911810713(雷)；0086-18283324770（谢）  传真：0086-10-4419658  E-mail：[leixinzhou@iprcc.org.cn](mailto:lixuexin@iprcc.org.cn)，xiepeixuan@iprcc.org.cn  微信号：Mike1204680432  QQ:1204680432 | | | |

**Seminar on Poverty Reduction through Vocational Training and Labor Transfer for Developing Countries**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name | Seminar on Poverty Reduction through Vocational Training and Labor Transfer for Developing Countries | | | | | | |
| Organizer | International Poverty Reduction Center in China (IPRCC) | | | | | | |
| Date | May 18 to 27, 2021 | | | Language | | English | |
| Countries  Invited | Developing countries. | | | Planned Number  of Participants | | | 25 |
| Training Objectives | To exchange and share China's policies and practices on poverty reduction through vocational training and labor transfer, improve the policy planning capacity of relevant departments of poverty reduction and social development in developing countries to formulate and implement national poverty reduction and social development projects, and deepen the exchange, cooperation and experience sharing between China and other developing countries in the field of poverty reduction and development. | | | | | | |
| Requirements for Participants | Professional Background | Officials and researchers engaged in the poverty reduction, agriculture, public management,planning, education, economy, finance, international cooperation etc. Director general or division level. | | | | | |
| Age | Under the legal retirement age of the participant’s home country | | | | | |
| Health Status | In good health; able to participate in online seminar on time | | | | | |
| Language Competence | Able to understand, speak, read and write in English | | | | | |
| Others | Participants should prepare a country report on poverty reduction before the seminar starts. | | | | | |
| Seminar Content | The theme of this project is "vocational training and labor transfer". In combination with the current rural development practices in China, the project will share relevant experience of China's vocational training and labor transfer, and invite government officials from relevant departments such as poverty reduction, agriculture, public management, planning, education, economy, finance, international cooperation and other relevant departments to discuss.  The main core courses are the strategy and practice of poverty alleviation in China, the strategy of rural development, China’s development of rural education, China's employment policy and practice, China’s policy and practice of poverty alleviation through education, China’s policy and practice of poverty alleviation through employment, and the practice and experience of vocational education.  The seminar will invite representatives of participating countries to introduce how to achieve poverty reduction goals through vocational training and labor transfer. Participants are invited to prepare the relevant exchange materials on poverty reduction in advance, such as the relevant policies and information introduction in poverty reduction, cooperation with China in agriculture and poverty reduction, etc.  The on-site teaching adopts video to introduce the implementation mode, main achievements and basic experience of rural poverty alleviation development in local provinces and regions, covering vocational education development, basic education, follow-up support for relocation of poverty alleviation, poverty alleviation workshop and Industrial Park absorbing labor employment, strengthening vocational training of farmers and improving human capital etc..  In addition, participants will have an opportunity to learn the traditional Chinese culture, personal protection and public health precautions of the COVID-19 and share China’s successful experience of epidemic prevention and control. | | | | | | |
| Site of Seminar | Beijing | | Cities visited online | |  | | |
| Notes | 1. This seminar uses VooV Meeting for online training. Participants need to have access to the Internet, a computer, a microphone, a camera and other equipment. Before the seminar, we will organize a technique test of the devices and the Internet to solve potential bugs or problems. Please take part in the test at the given time.  2. During the seminar, participants are requested to abide by class time and teaching disciplines. Seminar completion certificates will be issued on the basis of attendance records. The participants who finish the seminar as required will have the priority to come to China to join the future seminars.  3. Preparation before class: participants should enter the classroom 15 minutes in advance to prepare for class and change the personal title to English name (consistent with passport) - country name style. During the class, participants’ microphones are set to mute by the host. While preparing for the class, participants need to turn on the video for the host to see.  4. Disciplinary requirements: Please comply with the schedule and never be absent without any excuse. If anyone cannot be present, he/she has to get the organizer informed in advance.  5. Information security: In order to protect information security and personal privacy, participants should not record, take screenshots or share to any social media during class.  6. Participants should prepare relevant materials for symposiums according to the schedule and submit relevant electronic materials as required.  7. Online consecutive English interpretation is provided. | | | | | | |
| About the Organizer | The International Poverty Reduction Center in China (IPRCC) was established in May 2005 as an outcome of Shanghai Global Conference on Scaling Up Poverty Reduction in 2004. IPRCC was jiontly initiated and established by the Chinese government, the UNDP and the World Bank. It is designed as an international platform for research, training, exchange, collaboration and knowledge sharing in poverty reduction. IPRCC is committed to the internationalization of China’s poverty reduction experience, as well as the localization of global experience, so as to forge an integrated platform for poverty reduction and development. Since 2005, IPRCC has successfully held 159 seminars, with 4233 participants from 136 countries. IPRCC has held two training courses on the theme of "vocational training and labor transfer". It has certain experiences in undertaking the training and has achieved good results, which has been unanimously affirmed by all parties concerned at home and abroad. IPRCC has developed "ten keys to understanding China's poverty reduction" training textbook, video textbooks and micro video cases teaching materials. In the central and western regions in China, 15 provinces have been identified as “China Poverty Alleviation Exchange Base”. Participants can be arranged to visit the bases for field visits and feel the effects of poverty alleviation policies and practices. IPRCC is also equipped with an international training team that understands business, knows foreign languages and has high quality. At the same time, it has compiled and printed the international training manual for poverty reduction, which has strengthened the standardized management and promoted the high-quality development of project implementation. IPRCC has two training classrooms with an area of 120 square meters. In 2020, it has held several online international poverty reduction exchange activities, and has the necessary venues and equipment for online training. | | | | | | |
| Contact of the Organizer | Contact: Mr. LEI Xinzhou/ Ms. XIE Peixuan  Office Phones: 0086-10-854419653,0086-10-84419851  Mobile Phones:0086-13911810713 (LEI),0086-18283324770 (XIE)  Fax: 0086-10-84419658  E-mail：[leixinzhou@iprcc.org.cn](mailto:lixuexin@iprcc.org.cn)，xiepeixuan@iprcc.org.cn  Wechat：Mike1204680432  QQ:1204680432 | | | | | | |